FACTSHEET

Plant Protection & Quarantine

APHIS

United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

June 1996

Porque me tira o meu...?

O Departamento da Agricultura dos Estados Unidos (USDA) impõe restrições à entrada, no seu território, de certos produtos oriundos de outros países. Os produtos sujeitos a tais restrições são considerados susceptíveis de acarretar com eles pragas e doenças que poderiam afectar seriamente a agricultura, a pecuária, os animais domésticos ou o meio ambiente.

Em face destas ameaças, as autoridades americanas exigem uma declaração alfandegária relativamente a carnes, frutos, legumes, plantas e animais ou quaisquer outros produtos de origem animal ou vegetal de que se faça acompanhar. A declaração deverá incluir tanto os artigos transportados na sua bagagem como os que possa trazer em sacos de mão. Ser-lhe-á igualmente solicitada a informação se visitou qualquer propriedade agrícola ou pecuária durante a sua estadia fora dos Estados Unidos. Os funcionários dos Serviços de Inspecção Sanitária do USDA levam rotineiramente a efeito inspecções à bagagem dos passageiros, a fim de detectar quaisquer produtos agrícolas não declarados. Em alguns pontos de entrada, são mesmo utilizados cães especialmente treinados para “farejar” produtos escondidos. Noutros, são utilizados raios-X de fraca intensidade, destinados a detectar a presença de produtos frutícolas ou pecuários disfarçados. Os viajantes que não declararem qualquer produto abrangido pelas restrições ficam sujeitos a multas que podem ir até 250 dólares, pagos na altura, e à confiscação do artigo em causa.

As pessoas ficam normalmente surpreendidas, quando informadas de que a sua peça de fruta ou de carne pode causar sérios prejuízos. Na realidade, porém, um simples produto casualmente deitado ao lixo pode causar enormes danos nas culturas deste país.

Fruta fresca

Ainda que aparentemente rica e apetitosa, a fruta pode ser portadora de pragas e doenças próprias dos produtos agrícolas. Uma laranja pode trazer dentro de si a mosca mediterrânica da fruta (abreviadamente conhecida por *Medfly*)—uma praga devastadora, que atinge mais de 200 espécies frutícolas e hortícolas. A mosca da fruta que invadiu a Califórnia em 1970 foi, muito provavelmente, transportada na fruta de um viajante. Se a *Medfly* se instalasse hoje na Florida e na Califórnia, a indústria dos citrinos ficaria exposta, só nestes dois estados, a prejuízos superiores a 4,6 biliões de dólares anuais.

Carnes e produtos derivados

A lei proíbe que os viajantes transportem consigo carnes frescas, secas ou enlatadas e produtos derivados, oriundos da maioria dos países estrangeiros. Todos os produtos que incluam preparados de carne estão sujeitos às restrições. As carnes enlatadas comercialmente poderão ser autorizadas, desde que o funcionário dos Serviços de Inspecção possa determinar, a partir do respectivo rótulo, que a carne foi preparada no interior da embalagem, após esta ter sido hermeticamente fechada, de modo a permitir a sua conservação não refrigerada. Os organismos portadores de doenças dos animais conseguem sobreviver durante alguns meses em produtos de salsicharia e outros, incluindo diversos tipos de carne enlatada vendidos fora dos Estados Unidos. A febre aftosa e a febre suína africana constituem apenas dois exemplos das várias doenças que afectam a indústria pecuária no estrangeiro e que podem custar aos produtores americanos biliões de dólares para erradicar, provocando a subida dos preços de alimentos e a eliminação dos mercados de exportação.

Plantas e solo

Algumas das mais notórias e diversificadas destas pragas importadas “à boleia” são constituídas por insectos microscópicos, moléstias e sementes daninhas misturadas no solo ou escondidas nas

plantas. Tais organismos são susceptíveis de causar enormes danos nas nossas culturas e florestas.

Aves exóticas

As aves domésticas podem ser portadoras de graves doenças das aves, em geral, e das de capoeira, em particular, tais como a exótica doença de Newcastle, pelo que estão sujeitas a normas especiais para entrada nos Estados Unidos. As restrições aplicáveis incluem uma quarentena mínima de 30 dias em instalações próprias do USDA, requerendo reserva antecipada e o pagamento das respectivas despesas de manutenção.

Troféus de caça

Os troféus de caça—assim como carcaças e peles de animais de caça, lacticínios e outros produtos e subprodutos de origem animal—ou são proibidos ou estão sujeitos a severas restrições. Tais artigos podem igualmente acarretar consigo organismos portadores de doenças dos animais. Nos casos em que o produto envolva espécies em perigo de extinção, aplicam-se igualmente as

restrições estipuladas pelo Serviço das Espécies Piscícolas e Vida Selvagem do Departamento do Interior dos Estados Unidos.

Ornamentos de palha

É proibida a entrada de ornamentos de palha decorados com sementes, dado que os mesmos podem conter sementes infestadas com o gorgulho de Karnal, uma doença do trigo encontrada no México e alguns outros países. O gorgulho de Karnal deu entrada pelo sudoeste dos Estados Unidos durante esta Primavera e a sua erradicação irá custar milhões de dólares aos produtores de trigo e ao contribuinte.

Caracóis vivos

Não podem ser transportados caracóis vivos para o território continental dos Estados Unidos—e mesmo as simples conchas de caracóis terão de estar vazias e completamente limpas para poderem ser autorizadas. Em 1986, foram transportados por um garoto, do Hawaii para a Florida, dois caracóis africanos gigantes. Tendo-os eventualmente deitado fora, estes vorazes “comilões” de folhagem e frutos rapidamente infestaram uma área de cerca de 16 quarteirões, em volta de sua casa. Foram necessários vários anos e cerca de meio milhão de dólares para os erradicar.

Dê o seu contributo

Contribua com a sua parte para ajudar a proteger a agricultura americana e a garantir que continuaremos a usufruir de alimentos abundantes e saudáveis. Se tiver quaisquer perguntas sobre os serviços de inspecção da APHIS ou se desejar qualquer informação sobre a existência de possíveis restrições relativamente a algum produto agrícola, queira contactar: